

HERIBERTO YÉPEZ

# PROLEGÓMENOS A TODA TIJUANOLOGÍA DEL PEOR-VENIR

*Plantado fuera del circuito de la celebración del desastre como puntada cultural, Yépez desmonta la mitología autocongratulatoria de lo híbrido de Tijuana y la mira como tal vez sea: una suma de resistencias en colisión.*

*Cruzar fronteras y la excitación que me provoca me permite aprehender directamente la esencia de la nación en que voy entrando. Penetrando menos en un país que en el interior de una imagen.*

—JEAN GENET

I. *Señorita Lábil es centrífuga*

**L**EXIAS QUE DELINQUEN, LA TIJUANOLOGÍA ES UN RECHAZO A ADMITIR centros. Tijuana se refacciona ad infinitumecido. Su desintegración clama loops, whatevas o feonomenología de su extrarrelajo. Al coctlear zapping de imagos, Tijuana devino snack de la posmodernitis. ¿Porqué Tijuana interesa? Porque se antoja ínsula distinta, Alforja y distopía.

The Otriedad. Al menor descuido, Tijuana se vuelve brava lengua loca (“Verbo Bro.”), border thinking out of control, pugnasmo epistémico, super punk. ¿Qué no ha sido dicho de Tijuana? Della se puede decir cualquier cosa y mañana, *Tijuana es otra*. Lo propio de Tijuana es dividirse —en su plano urbano, al Este, ya existe una zona inmensa que se autodenomina la “Nueva Tijuana”— y por su partición, sus versiones destructivas son innúmeras. Anyway, en fall-out de tergiversaciones su perfil se preclaro: Tijuana es centrífuga porque sus centros son insoporables. Tales centros, sin embargo, existen. Centros dícolos.

La tijuanolgía es laberíntica porque su logos es lábil. La labilidad es la incapacidad de causalidad o concentración. Se predica sobre Tijuana con déficit de atención y greguería. De Bukowski a Cabrera Infante y de *The Simpsons* a Gael García, Tijuana exige citas. Lo lábil es deflectivo, evade lo centrípeta, para deslizarse. Patria devenida Party. Matchmaker de todos los conceptos. “Ciudad excepcional”, chancecita de deslindar a la cultura mexicana de sí misma. Bato loco, Tijuana te encanta

porque Tijuana te sirve pa’ decir que México no es México. Tijuana es una rama de la patafísica.

No queremos darnos cuenta que lo chilango, lo chicano y lo tijuano son variantes de un mismo mito mostrenco. Tal táctica atañe tanto a aquellos que la relatan desde Estancia Relámpago hasta Nativismo Inc. Tijuana como oportunidad fantástica de desvanecer el contexto; urbe de la que puede decirse *equis* porque en su conjetura lo lábil manda. Tijuana (¡oh Devorado Debord!) o la ciudad hecha nada más que espectáculo: no nos relacionaremos con Tijuana sino a través de sus imágenes. Tijuana tijuanzada. Sarduy y Oswald de Andrade permiten colegir que Tijuana simula y traga. La cultura tijuanaense es buffet de pseudo-signos. Desde los *Tijuana Bibles* hasta esta página, re-tragamos. Pero la tragazón limitrofe no es como la pinta la tijuanolgía canónica.

Tijuana, backyard de lo que en fachada se llama “integración” o “mezcla”, realmente es chacra chacal, contrabando y fisión. ¿Hibridación? ¿Fusión? C’mmon! Los 90’s, amigos, resultaron

ser los 80's. Las teorías de los 90's acerca de la frontera resultaron ser las tonterías de los 80's acerca de la "integración". Existiendo por antítesis, Tijuana prueba el retorno maléfico de la Historia. Fuck Fuyukama. Minutemen no mienten.

Si "Aleph" es una metáfora que ha sido aplicada a la cultura de Tijuana, no olvidemos que "Aleph" es progenie genial de la burla bruja de Borges. El Aleph, nos dice el gran sudaca, es un falso Aleph. Todo Aleph es pseudo-Aleph. Del mismo acomodo que el Aleph de Borges es una parodia de las listas whitmaníacas –Daneri es una cosmicomedia del jefe de *Leaves of Grass*–, Tijuana es un dizque-Aleph que parodia la conjunción hiperbólica de EUA y México. Tijuana es *summa mofa*. Somos una McUltura con la interlengua de fuera. Buffer zone bufón.

La cultura tijuanaense trastoca elementos multiculturales, consume otredades en festín caníbal, anestesiando las contradicciones a la vez que implosionando la tentación de esencia. Remix a la mex. Este trastocamiento tiene efecto comediente, sí, pero también es una catálisis de catarsis cantina que esconde la entropía pervertida que practica, pues los emblemas grotescos que caracterizan a Tijuana ocultan su ironía ebria desdibujando la discontinuidad de las partes arrejuntadas y secretando el contexto de la remezcla culera. Comprende compadre? La cooltura tijuanaense está compuesta de una serie de retruécacos que, sin embargo, son vendidos como si fueran cognados. *As if* rifa.

Tijuana sobre-vive las culturas mex/usa(s). Esta cultura disloca, recicla, reensambla. (Ambas, that is, varias.) Hiper postura post. Un consumo de lo cholo-pocho-naco-gringo-indio que tras variopintos zooms rizomantecosos, encalla acidia; Tijuana es lo desnacional, sí, pero también la herida introspectiva. Tijuana es la península que paulatinamente se separa debido a la Falla, pero también la sinergia de orgías. Tijuana: todas tus otredades juntas.

## 2. Mister, Happy Hybrid No Existir

Como cultura disléxica o paratáctica, la teoría y metaforización de Tijuana ha consistido, primordialmente, en malentendidos. El malentendido protagónico es el rosario de nociones/imágenes que han sido empleadas para definir a Tijuana y la frontera en general: "fusión" o "hibridación" y sus derivados como "MexAmerica". Ya lo dijo Ella Shohat: "Como un término descriptivo *catch-all*, 'hibridismo' *per se* no discrimina entre las diversas modalidades de hibridismo, por ejemplo, asimilación forzada, auto-rechazo internalizado, cooptación política, conformismo social, simulacro cultural y trascendencia creativa." Sin embargo, la noción de cultura "híbrida" (Bhabha), precisamente por general y despolitizada en su superficie trapeada, ha sido el paradigma delicatessen de la tijuanolología.

Lo "híbrido" esconde, ante todo, la hegemonía estadounidense. Haciendo la traducción, donde hemos dicho "híbrido" decimos en verdad: relación-tensorial en que la hegemonía estadounidense se ejerce y, por ende, se desdibuja a través de la aparente neutralidad del resultante "bipolar", "multicultural". Lo híbrido es lo que oculta la asimetría.

Tijuana es, fundamentalmente, contradicción no resuelta. Sin embargo, la tijuanolología la define por lo contrario: Tijuana como síntesis, como tercer-estado, como superación hegeliana de las antítesis. Repasando el ABC de la tijuanolología, A, B y C son variantes de la cultura tijuanaense definida como "sincrética". Por eso la tijuanolología no ha dejado de ser folclorizante, exotizante, ingenua, light.

Welcome to Tercera Nación! Bienvenidos a MexAmérica! Fusión For All! En la tijuanolología sigue ganando Hegel y no la alternativa kierkegaardiana ni Adorno (dialéctica negativa, sin síntesis). Las metáforas recientes de la tijuanolología apestan a Hegel, de ahí su anacronismo hipócrita. Son el optimismo del amo.

Desde hace algún tiempo he estado haciendo esta crítica al concepto de hibridización como malentendido central del discurso tijuanológico y de la frontera. Generalmente se toma esta crítica como una presunta petición de "purismo". Por el contrario, la crítica de la metáfora de lo "híbrido" lo que solicita es deshacernos de una noción pop, academizante, fashion statement, despolitizable, para ver más de cerca y más de lejos. Tijuana no sintetiza, Tijuana contra-dice. We are contrapunto. Lo que ocurre es que nos hemos vuelto adictos a ideas tranquilizantes acerca de la relación binacional. La hibridación es uno de estos analgésicos. Incluso Lacan lo sabe: "Ninguna síntesis, nunca la hay, por lo demás... La *Aufhebung*<sup>1</sup> no es más que un bonito sueño de la filosofía."

Tijuana no se define por su integración, mas por su *dialéctica magnética*, en que las fuerzas de atracción tienen la misma importancia que sus fuerzas-de-resistencia. La cultura de Tijuana es un campo magnético –los dos imanes son los dos países–, cuya forma está producida ya sea por el atrayente abrazo amante o por polos que se repulsan. Tijuana es cómo los dos países se unen y también cómo se repudian. Tijuana es una *cultura magnética*.

## 3. OK del Burro, Crazy Barrioco y Anestésica Tiyei Style

El OK que Tijuana da a lo "gringo" es el Sí del Asno –el sí del burro-cebra– del que habla Nietzsche-Deleuze: cada sí dado por el asno se vuelve una *carga*. Por cada sí que la cultura tijuanaense hace a Estados Unidos en su look urbano, en su lenguaje, en su ideología, en sus autos, sí ante la migra, sí a CA, sí al boss, yes! yes! yes!, la carga del asno aumenta hasta quedar convertido en un burro pintado de cebra (tercermundando a las *zebras* del San Diego Zoo). Tijuana es el OK del Burro.

La estética tijuanológica pretende aliviar el trauma de la fisión. Por ende, simula la fusión, barrunta la explosión y, luego, la niega en un *noise* distractor. La proS.A. tijuanaense por excelencia, la del deshecho y rehecho en México, conjunta términos en un metaspanGLISH irónico –esta ironía la distingue del chicañol, que es mainstreammente happy togethershipeno– que da por entendido que en la mezcla no hay resolución feliz sino desencuentro. En la conjunción hay disyunción, en el mix hay resistencia a la junta. Una dicción de la contra-dicción.

<sup>1</sup> Abolición, abrogación, anulación, revocación.- N de la R.

El burro cebra, emblema máximo de la estética tijuana, sigue también esta dialéctica de las *tensiones disimuladas*. El burro es un artefacto servil al turismo gringo como también un engaño de welcoming. Al turista se le entrega como esencia Mexican lo que es fabricación burlona. El burro es el gringo mismo. Zonkey! El OK del Burro es el No del Charro, el Show del Charro, la marca del Chowrro.

La estética tijuana es tanto el espacio-tiempo de la mezcla como la disimulación de que no hay violencia, resentimiento, *des-igualdad* ingredientes, de que everything is just fine! Free Beers For Everybody! No Esencia Required! La estética tijuana es la anestesia para no sentir las contradicciones que involucran. Che Guevara + Cepillín = Tijuana, Clown Cabrón.

Reciclar inglés es ingrediente de dicha anestésica. Sus escritores, medios y jóvenes, usan inglés granulado para enajenar el own aquí y ahora, usando a language less mine to talk about a completely artificial self. Separarme de mí mismo a través del uso cool de lengua globalter ego. Got it? These words are not me.

La principal anestésica de Tijuana es el muro. El muro es casinvisible para los tijuanaes. El muro es negado y, últimamente, convertido en sitio anestesiado a través del “arte” cool. Lo importante es no sentir el muro. Chepillín, Zonkey, el muro, son bloqueos en primera instancia, ironías para deshacer las antítesis y, en segundo momento (un segundo round más difícil de aprehender), críticas de este bloqueo, restablecimiento de la contradicción. To Not Feel la Diferencia! Nada de Desigualdad! El muro busca crear la indiferencia al muro y por eso en algunos sectores ya hay tres muros. Uno llama a otro y, a la vez, ninguno de los muros parece cierto. ¡Viva la anestesia!

La fórmula de Tijuana es clara: donde Yo & You se encuentran, la contradicción es anestesiada.

Yo soy You.

#### 4. *Made In Tijuana: del mito al cuento de hadas*

La tijuanaología ha sido centralmente mitográfica. Desde el siglo XIX, “Tijuana” es narrada como mito. Con detenimiento, el devenir de este mito ha sido descrito por Humberto Félix Berumen en *Tijuana, la Horrible. Entre la historia y el mito* (2003). Este mito convoca una polis babilónica, ninfomanaosa, nocher-niega, borderline. Más que una urbe, una metástasis. Tal mitobscuro se actualiza merced a los muertos del bordo y la (a)narcocultura. Pero en tijuanaología, el mito está cediendo paso al cuento de hadas.

Walter Benjamin dicotomizaba entre el mito y el cuento de hadas. Según el judío errante, el cuento de hadas tiene como función relajar la angustia que produce el mito. “El cuento de hadas nos da noticias de las más tempranas disposiciones tomadas por la humanidad para *sacudir la opresión depositada sobre su pecho por el mito*... Hace ya mucho que los cuentos de hadas enseñaron a los hombres, y siguen haciéndolo hoy a los niños,

que lo más aconsejable es oponerse a las fuerzas del mundo mítico con astucia e insolencia.” Mientras el mito es terrible y apela al inconsciente trágico, el cuento de hadas es reconfortante, solapador del metadiscursio bálsamo.

El mito es un viaje de ascenso y/o descenso; viaje vertical.

El cuento de hadas es un desplazamiento plano; viaje horizontal.

Como mito, Tijuana significa “iniciación”, tour por lo terrible, noche total, amor amok. Como mito, asimismo, significa distancia entre el discurso mitográfico y la realidad tangible, pues lo propio del mito es la diferencia entre éste y la experiencia cotidiana. “Tijuana no es como la cuentan” es la reacción típica de quien ha escuchado su mito. Casi nadie ha entendido esto: re-



Ilustración: LETRAS LIBRES / Ulises Gulebro

flexionando sobre “TJ” no hablamos realmente de una urbe, sino de un mito. El alias de ese mito criminal es “Tijuana”. Pero Tijuana no es “Tijuana”.

En el afán de construir una tijuanaología menos mítica, hemos llegado al cuento de hadas, es decir (¡Ay Benjaminsote!), una versión narrativa más soft-core, una diet tijuanaología, donde el desgarramiento del mito tijuanaes es intercambiado por el optimismo de su cuento de hadas.

El mito de Tijuana asegura que Tijuana es Killer Malinche, desmother, poca-cosa, pírrica piruja. Su cuento de hadas –que ha tomado fuerza desde el TLC– quiere pasar de la leyenda negra al lavado de imagen. (Comités para limpiar su nombre, festivales de arte que subrayan la Bonita, Cool o Nice City, spots televisivos hacia la Mejor Tijuana, etc.) El cuento de hadas acerca de Tijuana quiere desalojar las ambivalencias del mito y dejarnos el relato de una *ciudad cenicienta* que representa la unión con el Príncipe Azul (“América del Norte”). A este cuento de hadas, por ejemplo, apeló el actual alcalde en su campaña:

convertir a Tijuana en San Diego. El cuento de hadas narra a Tijuana como ciudad progresista, esperanzada, ex-perversa, pobre pero decente o rica pero noble, luchona, emprendedora, rara pero simpática, juna transnación con lo mejor de ambas! “Híbrido”, “fusión” y demás conceptos relajantes, by the way, pertenecen al cuento de hadas, bro. El cuento de hadas consiste en simular que sólo hay *atractores*. Al negar las *resistencias*, ha perdido el magnetismo entero que distingue a los lugares-límite.

Pero, como en el cuento de hadas, la calabaza desaparece a medianoche y con la calabaza reaparece la mugrienta Tijuana, Tijuana maletas, Tijuana putenga, Tijuana, maquiloca y maquilaraña, Tijuana la (precavida) sirvienta soñando con ser la princesa (precaria). Usted elija, cuento de hadas o mito. Confort o fracaso.

##### 5. *Gnosis de garita*

Sumandos atareados de jamasíntesis, las definiciones de Tijuana posponen su “unidad” eleáticamente. A pesar del apuro de acepción exacta —la tijuanológia desde los noventa anhela atinar eidos tajante de lo que Tijuana representa—, la urbe-intertexto traba imágenes antitéticas; malabar de avatares dispares. Unos noemas no invalidan otros; al contrario, acaece un diálogo diabólico sin anexión aseguible, una fascinante fisióon crecien-

te, multiplicación de centrosemosis conflictivas. Preguntar cuál es Tijuana es absurda. La cultura de Tijuana no es una. No está hecha de sus definiciones sino, sobre todo, de los espacios intermedios entre ellas, de sus *fallas*.

Al salir de Tijuana, en los metros últimos antes de cruzar a California, entre las filas de autos hacia la garita, pulula una casta de pediches niños malabaristas. Siempre he pensando que ellos entregan la lección final de la frontera. Y es que el niño malabarista se coloca entre los coches y al lanzar sus pelotas al aire deja clarobsuro que Tijuana no es exclusivamente una bola sino la forma etérea de todas ellas girando. Sabe que aunque una definición se caiga al suelo es posible reinstalarla gracias a las prontas manos; el secreto de la urbe es intercalar sus definiciones para que continúe la girándula. Con cada nueva tesis sobre la cultura fronteriza, se agrega una bola con la cual el malabarista tendrá que liar. A él, la adición elíptica no le parece obstáculo, pues seguirá arrojándolas al aire, sabiendo que no hay integración posible y, por ende, no apresa: su sabiduría es saber rotar y soltar los elementos, mantener la dinámica andando; incluso recogiendo del suelo lo que se caiga, sin desprecio de su propia errática. Ante los carros de turistas y nativos, tráfugas y commuters, en el centro de esa órbita de tesis, el malabarista (contrahecho) ríe. —



**Comprometerse es importante,  
hacerlo por escrito es mejor.**

Ahora ya no es como antes.  
El Gobierno del Presidente Fox pone a tu disposición las Cartas Compromiso al Ciudadano. En ellas encontrarás la información necesaria para realizar tus trámites y los compromisos que establecen las instituciones contigo. Exige que se respeten. Los 120 trámites más importantes del gobierno federal tienen Carta Compromiso al Ciudadano. Consulta la página [www.serviciosdecalidad.gob.mx](http://www.serviciosdecalidad.gob.mx).

Par un Gobierno que funcione como todos queremos. [www.funcionpublica.gob.mx](http://www.funcionpublica.gob.mx)

Contigo es posible